

---

## მითოსი. რიტუალი. სიმბოლო

---

მერი ხუსუნაიშვილი-წიკლაური  
(საქართველო, თბილისი)

### მჭედლის მოტივი ამირანის ეპოსში

წინამდებარე ნაშრომს საფუძვლად დაედო შოთა რუსთაველის სახელობის ქართული ლიტერატურის ინსტიტუტის ფოლკლორის განყოფილების მიერ ახლა-ხან გამოცემული ამირანიანის ტექსტების (რედაქტორები: ზ. კიკნაძე, რ. ჩილო-ყაშვილი) კვლევის შედეგები. კრებული პირველი გამოცემისაგან განსხვავებით (მ. ჩიქოვანის მიერ 1947 წელს გამოიცა 69 ვარიანტი) შეიცავს ამირანის თქმულების 220 ვარიანტს, რომლებიც საქართველოს 17 ისტორიულ-გეოგრაფიულ რეგიონშია ჩაწერილი. პირველი კრებულის გამოცემიდან დღიდი დრო გავიდა. ამირანიანის ახ-ლად აღმოჩენილი ტექსტები სხვადასხვა გამოცემებში იბეჭდებოდა, რომელთა თავმოყრა, კლასიფიკაცია და გამოცემა ფასდაუდებელი სამსახურია ამირანიანის მკვლევართათვის.

ამირანის ეპოსი თავისი მნიშვნელობით მსოფლიოს კულტურული მემკვიდრეობის ძეგლია. ამირანის ამბის ეპოსად ჩამოყალიბებაში მთავარი როლი შეასრულეს იმ მითოლოგიურმა წარმოდგენებმა, რომლებიც თან ახლდა ადამიანთა შრომის პირველ ორგანიზებულ ფორმას, მონადირეობას, მოგვიანებით კი გუთნურ მიწათმოქმედებას და მესაქონლეობას. ამ დროს დაიწყო მატრიარქატის დაშლა და პატრიარქატის ბრძოლა პირველობისთვის, რაც იდეოლოგიურ სფეროში ღვთაებათა ბრძოლის ფორმით აისახა. აღნიშნული პროცესი თქმულების ვარიანტებში ფრაგმენტების სახითაა წარმოდგენილი და ეპოსის ძირითად ბირთვს წარმოადგენს. ამირანის დედა, დალი მატრიარქატის დროინდელი წადირთლება და მონადირეობის მფარველი, მშობიარობის დროს იღუპება და ტოვებს შვილს, მამაკაც მემკვიდრეს, ტიტან ამირანს, რომლის აღმზრდელად არა მონადირე მამა, არამედ ვინ-მე იამანი გვევლინება. ამირანის მამობის მონადირისთვის მიწერა სავარაუდოდ იმ ცნობილმა ხალხურმა ბალადამ განაპირობა, რომლის მიხედვითაც მონადირემ ქალლება დალს მგლის მიერ მოტაცებული ახალშობილი გადაურჩინა და და-უბრუნა (ვირსალაძე 1964: 74-79). დროთა განმავლობაში პატრიარქატის გავლენით დალის, როგორც ამირანის დედის მოტივი იკარგება და წინა პლაზე ამირანის მამა გამოდის.

ამირანიანის ვარიანტების ანალიზის საფუძველზე მჭედლთან დაკავშირებული შემდეგი მოტივები გამოიკვეთა: 1. მჭედლის როლი ამირანის დაბადებაში; 2. მჭე-დელი ამირანის საგმირო თავგადასვლებში; 3. მჭედელი და ამირანის მიჯაჭვა.

ივ. ჯავახიშვილმა თავის დროზე ვრცელი გამოკვლევა უძღვნა ამირანის ეპოსს, მათ შორის ამირანის ნათლისა და მიჯაჭვის საკითხს, რომელიც დღემდე აქტუალურია. მისი აზრით, ქრისტეს მიერ ამირანის მონათვლა და მისი მიჯაჭვა თავდებობის სამჯერ გატეხვის გამო ქრისტიანობის გავლენის შედეგია, რამაც ასევე განაპირობა მქედლების მიერ ამირანის ჯაჭვის გასქელების დღის ქრისტიანულ დღესასწაულთან, აღდგომის დიდ ხუთშაბათთან დაკავშირება. საკრალური ხუთშაბათი არა ქრისტესთან მიმართებაში უნდა ყოფილიყო დასახელებული ამირანის ბიოგრაფიაში, არამედ წარმართობის დროინდელი ცის ღვთაების დღესთან, რომლის კვალსაც დღევანდელი მეგრული და სვანური კალენდარი ინახავს – ხუთშაბათი დღესაც ცის ღვთაების დღედ იწოდება „ცაშხად“ – „ცააშად“. ამირანის თქმულების მთავარ და უძველეს ბირთვს სწორედ ამირანის მიერ ცა-ლრუბლების გამგებლის, ქაჯთ ბატონის ასულის, კამარის (ციური ცეცხლის), მოტაცების მოტივი წარმოადგენს, რომელიც შემდგომში, მითოსურ საფანელგამოცლილი ამირანის რომანტიკულ თავგადასავლად იქცა (ჩიქოვანი 1959: 165).

ივ. ჯავახიშვილი ვარაუდობდა, რომ ქრისტემდე ამირანის ნათლია წარმართობის დროინდელი რომელიმე ღვთაება უნდა ყოფილიყო (ჯავახიშვილი 1951: 153). შ. ნუცუბიძე, რომელმაც ასევე საყურადღებო მოსაზრებები გამოთქვა ამირანის ეპოსთან დაკავშირებით, ამირანის სახეს უკავშირებდა უდიდეს გარდატეხას კაცობრიობის ისტორიაში – რეინის დამუშავებას და მისი წრთობის აღმოჩენას (ნუცუბიძე 1956: 36-38), რომლის კვალიც თქმულებაში მჭედელთან დაკავშირებულ ეპიზოდებშიც იძებნება.

მსოფლიოს ხალხთა მითოლოგიასა და ფოლკლორში მჭედლის მოტივი ფართოდ არის გავრცელებული: მჭედელი ზებუნებრივი შემოქმედებითი ძალით არის დაჯილდოებული, დაკავშირებულია ცეცხლთან, დემიურგის ფუნქციის მატარებელია, თავად არის უზენაესი ღვთაება ან ერთ-ერთი ღვთაების დამხმარე. იგი სხვადასხვა სახის ლითონისგან ამზადებს იარაღებს, მათ შორის მითიური გმირების საომარ საშუალებებს. მჭედელი გმირებს ლითონში აწრთობს, რის გამოც უვნებელნი ხდებიან. იგი ქმნის ჯადოსნურ ნივთებს, რომლებიც მის მფლობელს უხილავად აქცევს. მჭედელი, როგორც ცივილიზებული გმირი, აცნობს ხალხს ცეცხლს, ასწავლის მჭედლობას. მითიურ წარმოდგენებში მჭედელი ციურ ცეცხლს განასახიერებს და ცაზე ბინადრობს. ზოგჯერ მიწისქვეშაცაა, მიწისქვეშა ცეცხლთან ასოცირდება. ღვთაებრივი მჭედელი ფიზიკური ნაკლითაც გამოირჩევა. მჭედელს და მჭედლობას სხვადასხვა რწმენა-წარმოდგენები, მითოლოგიური გადმოცემები უკავშირდება, რომელთა მიხედვითაც, სამჭედლო და მჭედლის იარაღები წმინდაა. მჭედელს გამორჩეული ადგილი უკავია ქართულ ტრადიციაშიც. სამეგრელოში მჭედელთა და ხელოსანთა მფარველი წმინდა სოლომონი იყო. მისი თაყვანისცემის დღედ 31 დეკემბერი ითვლებოდა. წმინდა სოლომონმა ასწავლა ქრისტეს ლითონის ცეცხლზე ჭედვისას გრდემლის, კვერისა და მარწეხების გამოყენება, რის გამოც ქრისტემ მჭედლობა მას ჩააბარა. წმ. სოლომონი მკურნალიც ყოფილა და სამკურნალო ბალახებსაც კარგად იცნობდა (რეხვიაშვილი 1964: 152-169). აფხაზთა წარმოდგენით, სამჭედლო იყო ჭექა-ქუხილის და ელვის ღვთაების, აფის მიერ წასრო-

ლი რკინა. სამურზაყანოში აფისადმი მიძღვნილ ლოცვას მამაკაცები აღავლენ-დნენ, ხარს უკლავდნენ და ამინდის შეცვლას ევედრებოდნენ (მსოფლიოს ხალხთა მითები 1987: 601; ქობალია 2010: 659). სვანეთში მჭედლობის მფარველი შავხანი ცასთან იყო დაკავშირებული – ციური ჯაჭვი გამოჭედა. ერთხელ დევმა გრდემლს ისე დაჰკრა, რომ მძინარე შავხანი დააკოჭლა (გელოვანი 1983: 525). ფშავ-ხევსურების ლვთაებრივი მჭედელი პირცეცხლიანი და ალვისტანიანი პირქუში იყო, რომელსაც მზის მომყოლ ანგელოზად იხსენიებდნენ. დევების მიერ შეპყრობილი პირქუში დევების გახურებულ რკინას ცრემლებით აგრილებდა გამოსაჭედად. პირქუშის დღედ 15 ივლისი ითვლებოდა (ოჩიაური 1967: 30-31). ქრისტიანობის გალენით, როცა ცის გამგებლობას წარმართობისდროინდელი ლვთაებები ჩამოშორდნენ, ეს ადგილი ქრისტიანულმა ღმერთმა, ქრისტემ, და მისმა ანგელოზებმა დაიკავეს. ღმერთმა წმინდა გიორგი ზეცაში აიყვანა და ჭექა-ქუხილის პატრონობა მიანდო. ხალხის რწმენით, წმინდა გიორგისა და გველეშაპის ბრძოლა ცაში ჭექა-ქუხილსა და მეხის გავარდნას იწვევდა. წმინდა გიორგი ისრებს (ბოძალს) მიწაზე, ეკლესი-აში ინახავდა და ღამით ცაში მიჰქონდა აფი სულებისა და ეშმაკების დასალახვრად (მეგრული ზღაპრები და მითები 1994: 326-329). ამირანიანის ერთ-ერთი ვერსიით წმ. გიორგი წარმართობისდროინდელი ცა-ღრუბლების, ტაროსის გამგებელის ასულის, კამარის, ნათლიაც კი გახდა და კამარის მოტაცების მცდელობისთვის ქრისტესგან ამირანის სიკვდილით დასჯას ითხოვდა (ჩიქოვანი 1947: №47).

**1. მჭედლის როლი ამირანის დაბადებაში:** როგორც ზემოთ აღვნიშნეთ, ხალხის წარმოდგენით, ამირანის მამა მონადირე იყო. თუმცა ამირანიანის მთელ რიგ ვარიანტებში, მონადირე დალის მიჯნურია და სხვისგან ჩასახული შვილის შობაში ეხმარება (ამირანიანი 2019: №10, №16, №45, №173, №179, №184). დალისავე განმარტებით, ბავშვის მამა ცამცუმია, ამირანია ან მისი ვინაობა მისთვის უცნობია, ბავშვი ძილში ჩაესახა (ამირანიანი 2019: №10, №181, №179), რაც ამყარებს ე. ვირსალაძის მოსაზრებას, რომ მონადირის მამობის მოტივი შემდგომში გაჩნდა. როგორც მკვლევარი განმარტავდა, მატრიარქატის დროის მითებში მამის როლი დიდი არ იყო. ხშირად გმირის მამა არც კი იყო ცნობილი (ვირსალაძე 1964: 78-79). ეპოსის ვერსიებში ანალოგიურ ფაქტი მჭედელთან მიმართებაშიც ფიქსირდება და, სავარაუდოდ, მონადირის მოტივის შემდგომაა შესული, როცა ლითონის დამუშავება და მჭედლობა განვითარდა.

ზემოთ ჩამოთვლილ ვარიანტებში მჭედელი მონადირის შემწეა, რომელსაც დალისთან კლდეზე ასასვლელად სოლებს უჭედავს. მონადირის კლდეზე ასვლის მიზეზი იმის გარკვევაა, თუ ვინ კივის კლდიდან ყოველ ღამეს (შუალამით, ცხრომის კვირას). ანალოგიურია ლვთაება დალის სამყოფელში მჭედლის მოხვედრის ისტორიაც, ოღონდ იმ განსხვავებით, რომ კლდეზე ასასვლელ იარაღებს მჭედელი თავად იმზადებს. ამირანიანის ერთ-ერთი ვარიანტის მიხედვით, მჭედელი, რომელიც დალისთან ადის, ღმერთების მჭედელია. ასვლამდე კლდის ძირში გარკვეულ რიტუალს ატარებს: უროსა და სოლებს სულს უბერავს, ცაში ისვრის, შუბლს უშვერს და პირს უჩლუნგებს, რაც იმაზე მიანიშნებს, რომ ცაში მათ ციური ცეცხლის შებერვით

არბილებს, შემდეგ ნემსებს ჭედავს, მათაც ცაში ისვრის და შუბლს ახვედრებს – ნემსები შუბლზე ერქობიან. ღმერთების მჭედლის შუბლი მითიურ გრდემლს უნდა განასახიერებდეს. საყურადღებოა, რომ მითიური მჭედლის ეს ფრაგმენტი ამირანის ეპოსში ხთონურ ქალღვთაება დალს და მის შვილს, ამირანს უკავშირდება. მჭედელი გზის თხრას იწყებს და ოქროსთმიანი დალის სამფლობელოში შედის. დალის და მჭედელს ერთმანეთი შეუყვარდებათ. დალი აფრთხილებს მჭედელს, რომ კარი არავის გაუღოს, რადგანაც შესაძლოა დალის მამის „სულორეული“ შოვიდეს, ნაწნავები მოჭრას და მოკლას ან ეს მისმა დებმა ჩაიდინონ. მჭედელი ტაბუს არღვევს, მომაკვდავი დალი ნაადრევად მშობიარობს, მუცლის კვეთას მჭედელი მამა ასრულებს და ახალშობილი ამოჰყავს, რომელსაც შუბლზე მზე და მთვარე უნათებს. დალის დავალებით მამამ ახალშობილი უღრან ტყეში უნდა დატოვოს (ამირანიანი 2019: №190, № 197). მეორე ვარიანტში დალის ნაადრევი მშობიარობისა და სიკვდილის მიზეზი ოქრომჭედლის ეჭვიანი ცოლია, რომელიც ჩუმად ჭრის დალს სასიცოცხლო ძალის მქონე ოქროს ნაწნავებს. ახალშობილს შუბლი მზისა აქვს, ტანი – ალვის, შუბლზე ამირანობა აწერია. დალის დავალებით მამამ ჩვილი იამანის წყაროზე უნდა დატოვოს, რადგანაც, ქალღვთაების თქმით, იამანი ამირანს უკეთესად გაზრდის (ამირანიანი 2019: №150). შემდეგ ვარიანტებში ბავშვის მამა უცნობია. მჭედელი დალის მიჯნურია, მშობიარობაში ეხმარება და ქალღვთაების დავალებით ამირანს სამგასაყარ გზაზე ტოვებს (ამირანიანი 2019: №201, №185, №199). დალის სიფხიზლე და კივილი ღამით (შუაღამით, ცხრომის კვირას), დაძინება გათენებისას (ამირანიანი 2019: №177, №181, №179, №150, №197, №148, №186, №199; ჩიქოვანი 1947: №57) მის ლუნარულ ბუნებაზე მიგვანიშნებს. ბერძნულ მითოლოგიაში ქალღვთაება ჰექატე, რომელიც მონადირეებს და მწყემსებს მფარველობდა, სიკვდილ-სიცოცხლეს განაგებდა, ნადირობის ქალღმერთ არტემიდეს დამისეული კორელატი იყო და სამგასაყარი გზის ღვთაებად იწოდებოდა, რაც სამ ძალაუფლებას განასახიერებდა – ცაზე, მინაზე და მიწისექვეშეთში. რომაელთა „ღამით მანათოპელი“ ნადირობის ქალღვთაება დიანა „ტრივიას“ ძალაუფლებაც ჰეკატეს მსგავსად სამ სივრცეში ვრცელდებოდა. დალის კავშირი სამი გზის გზაჯვარედინთან და იქ მისი ნაშიერის, ამირანის დატოვება უნდა განვიხილოთ, როგორც ამირანის განთავსება დედის ფუნქციონალურ სამყოფელზე. დალის მსგავსად ამირანიც ლუნარული ნიშნებით გამოირჩევა, ნახევრად ვერცხლისაა. მითოსურ ნარმოდგენებში ვერცხლი მთვარის ლითონია. დალსა და ამირანს სოლარული ნიშნებიც აქვთ: დალის ოქროს ნაწნავები და ოქროს ტახტი აქვს, ამირანი ოქროსია, შუბლზე მზე უნათებს. როგორც ე. ვირსალაძე აღნიშნავდა, საგვარეული წყობის დაშლის შემდეგ ნადირთპატრონის, მონადირეობის ღვთაებამ ასტრალურ ნიშნები მიიღო და მრავალ ხალხთან არტემიდეს და დიანას მსგავსად მთვარეს დაუკავშირდა (ვირსალაძე 1964: 79-80). თუმცა ასტრალურ პანთეონში მზის ღვთაების პოზიციების გაძლიერებამ დალსა და ამირანს სოლარული ნიშნებიც შესძინა. დალის კივილი კოსმოგონური სიმბოლოა, ცისა და მიწის კავშირს აღნიშნავს (ხთონური დალის ასტრალიზაციას), მაკრატელი კი, რომლითაც ქალღვთაება იღუპება, შობისა და სიკვდილის სიმბოლოა (კერლოტი 1994: 247, 460-461).

## **2. მჭედელი ამირანის საგმირო თავგადასვლებში:**

**ა) ამირანის წრთობა ღვთაებრივი მჭედლის მიერ ცა-ლრუბლების, ტაროსის გამგებლის ასულის, ყამარის კოშკი მოსახვედრად:** ამირანი ზღვის გაღმა ცა-ლრუბლების გამგებლის ასულის, ყამარის, მოსატაცებლად მიღის. ამირანის რაში ცასა და ლრუბლებს შეა დაპქრის (№ 201). კამარის კოშკი ცაში ოქროს ჯაჭვით კიდია. იქ შეძლება მხოლოდ ცა-ლრუბლების გამგებლის მჭედლის დახმარებით შეიძლება, რომელიც აღმოსავლეთით (მზის ამოსვლის მხარეს) სახლობს. მჭედელი ყოველ-დღე სამ ოქროს ცეგას (სათამაშოს) უჭედავს ყამარს. ყამარი ნაწნავებს ჩამოუშვებს, ააქვს ცეგები და ერთობა: ცისკენ ისვრის და იქტერს მათ (№175). მეორე ვარიანტში მჭედელი კამარს რკინის რგოლებს და ცეგებს უმზადებს, რომლებიც ცაში ასროლის დროს დნება (№183). ამირანი სთხოვს მჭედლს, ჭედვისას ცეგებს ისიც შეაყოლოს. მჭედელი უარზეა, დაიწვებიო. ამირანი მჭედლს უხსნის, რომ სპილენძისაა და ჭედვისას ვნება არ მიადგება. ამირანი ღვთაებრივი მჭედლის დახმარებით ცა-ლრუბლების გამგებლის ასულის სამყოფელოში შედის. კამარის მიერ ცისკენ ცეგების სროლისა და მათი დნობის ეპიზოდს და ღმერთების მჭედლის (ამირანის მამისა და დალის ქმრის) ე.წ. რიტუალს საერთო მითოსური ისტორია უნდა ჰქონდეს და ციურ ცეცხლს უკავშირდებოდეს.

**ბ) მჭედლის მიერ ამირანის იარაღის წრთობა:** ამირანის ხმლის წრთობის პროცესში ცა და დედამიწა ჩართული: „ცა ქუხდა, მიწა იძროდა, სამჭედლო ექანებოდა, მჭედელი მემჭედურენი დედა-ბოძს ეტოლებოდა“. ამირანის მჭედლად ვინმე „ქალჩაბანაი“ მოიხსენიება, რომლის დარტყმული უროსგან გრდემლს და კვერს გვერდები უსკდებოდა, თავად ქალჩაბანაი კი საბერველს ეფარებოდა (რეხვიაშვილი 1964: 124; ამირანიანი 2019: №59). დევებთან საბრძოლველად მიმავალ ამირანს მჭედლებმა ხმალი შარდში საგანგებოდ უწრთვეს, ხოლო გაჭირვებისას სახმარი ალმასის დანა – სანთლის ცვილში (რეხვიაშვილი 1964: 124). იამანის ნაშოვნმა რკინის მშვილდ-ისარმა ამირანს ვერ გაუძლო, მაშინ ამირანმა 9 ოყა რკინა იშოვა (1 ოყა=2,25 კგ.) თავისი ხელით წაიღო მჭედელთან და გამოაჭედვინა (ჩიქოვანი 1947: №56). ამირანი სანადიროდ ცხრაფუთიანი ხმლით დადის, რომლითაც როკაპი დედაბრის სახლის ცხრა კარის შემტკრევას გადაწყვეტს, თუმცა მეცხრე კარს ვერ ამტკრევს. დახმარებას მჭედელს სთხოვს, რომელიც ორმოცფუთიან რკინის კეტს უჭედავს (ჩიქოვანი 1947: №59).

**გ) მჭედლების შემწე ამირანი:** ამირანმა თავადაც იცის ჭედვა, ცეცხლის გაჩენა და გამოყენება. დევის გამოქვაბულში დამწყვდეული ამირანი თავის გადასარჩენად რკინის როკელდს (ორკაპს) ჭედავს და მძინარე დევს თვალებს სთხრის (ამირანიანი 2019: №175). ერთხელ ნადირობიდან დაბრუნებულმა სამჭედლოში შეიარა. ნახა, რომ მჭედლები ცივ რკინას ჭედდნენ, ოფლი ღვარად სდიოდათ. ასე შორს ვერ წახვალთო, უთხრა ამირანმა მჭედლებს, საბერვიანი ქურა გაუკეთა, კვესაბედით ცეცხლი გააჩინა, რკინა ცეცხლში ჩადო, ურო დაპკრა და ხმალი გამოჭედა. ასე ასწავლა ამირანმა მჭედლებს ცეცხლით ჭედვა, ცეცხლის გაჩენა და შენახვა (ამირანიანი 2019: №175). გურულ ვარიანტში ამირანმა ხალხს ცეცხლის გაჩენასთან ერთად პურის ცხობა და თიხის ჭურჭლის გამოწვაც ასწავლა (ამირანიანი 2019: №168).

**(დ) ამირანის დაპირისპირება მჭედლებთან:** თქმულების მიხედვით, ამირანს ვერავინ სჯობნიდა. ერთი მონაცემი, სახელად ხალიბა, გადაეკიდა, უნდა მეჭიდავონ. ხალიბა ამირანს ვერ ამარცხებდა, მაგრამ მაინც არ ეშვებოდა, სანამ არ დაზარალდა: ჯერ დაკოჭლდა და მერე თვალი დაუზიანდა. შურისძიების მიზნით ხალიბამ ხელობა შეიცვალა, მჭედლობა ისწავლა და ამირანის შესაკრავად ჯაჭვი გამოსტედა. ზღვიდან დამხმარები მოუვიდნენ, ამირანი ლალატით შეიპყრეს, ჯაჭვით შეკრეს და მთაზე დააბეს (ამირანიანი 2019: №182).

ამირანს სიზმარში ძალა ეძლევა და ღონის გამოსაცდელად გორასთან მიდის დასაჭიდებლად, თუმცა გადაიფიქრებს. მაშინ გორა გამოქვაბულს გამოქვაბავს და ამირანს შიგ შეუშვებს. ამირანი გამოქვაბულში სამჭედლოს გადაეყრება, სადაც ღმერთის მჭედლები ყველა სახის იარაღს სჭედენ. ამირანმა თავისი ძალის გამოცდა სცადა და მჭედლებს უთხრა: ისეთი ჯაჭვი და პალო გამომიჭედეთ, რომ გაგლეჯა ვერ შევძლო. მჭედლებმა თხოვნა შეუსრულეს – ამირანმა ვერც პალო ამოთხარა, ვერც ჯაჭვი გაწყვიტა და სამუდამოდ დარჩა მიჯაჭვული მჭედლებთან გამოქვაბულში (ამირანიანი 2019: №131). საყურადღებოა, რომ მთის გამოქვაბული მითოსურ წარმოდგენებში დემიურგიმჭედლების სამყოფელია (კერლოტი 1994: 280-283). სავარაუდოდ, წარმოდგენილი ეპიზოდი ამირანისა და დემიურგი მჭედლების დაპირისპირებას ასახავს.

ცალკე უნდა გამოიყოს ამირანის მიერ მიწისქვეშა და ზეციური ცეცხლის მოპოვების მოტივი. ამირანი დიდი ქვის ქვეშ ცეცხლის ალს შენიშნავს, მიწისქვეშეთში ჩადის, სადაც მარადიული ცეცხლის მფლობელ ცხრათავიან დევს სამი მზეთუნახავი ჰყავს დატყვევებული. ორთაბრძოლაში ამირანი დევს სჯობნის, დევი მეცხრე თავის შენარჩუნების სანაცვლოდ მარადიულ ცეცხლს აძლევს, რომელსაც სპეციალურ ჭურჭელში ათავსებს, რომ არ ჩაქრეს. ამირანი დევს მეცხრე თავსაც სჭრის, მზეთუნახავებს ათავისუფლებს და ცეცხლი მიაქვს (ამირანიანი 2019: №176, №200).

ამირანის მიერ ყამარის მოტაცების ამბავი ამირანის მიერ ციური ცეცხლის მოტაცების დესაკრალიზებული მოტივია და თქმულების უძველესი შრეა. როგორც ზემოთ აღვნიშნეთ, ყამარის და მისი ოჯახის სამყოფელი ცაშია, რომელსაც თორმეტი გველებაპი (ლრუბელი) იცავს, მამა ცა-ლრუბლების, ტაროსის გამგებელია. მათ ოჯახს მჭედელი ემსახურება, რომელიც სხვადასხვა ლითონის სათამაშოებს უჭედავს ყამარს, ყამარი კი მათ ცაში ადნობს. ამირანი ყამარს იტაცებს ცის ბატონის ლურჯი და წითელი რაშებით, რომელთა „ნავზე კლდეებსაც“ ცეცხლი ედებათ. ყამარის მდევარი მამა და მისი ჯარი ცაზე ტაროსის შეცვლას ინვევენ: ქარიშხალს, ღრუბლებს, წვიმას. ამირანისა და ყამარის მამის ბატალურ სცენებში ტაროსის გამგებელი ცეცხლის მფრქვევლად არის წარმოდგენილი და ცეცხლოვანი ისრით ამირანს მკერდს გაუგმირავს. ყამარი ამირანს დანაყილ ოქროს ბალახს ჭრილობაზე ადებს და გააცოცხლებს. ამირანთან ერთად კოშკი თავშეფარებულ ყამარს მამა, ცა-ლრუბლების უფალი, შუალამით პირიდან გამოშვებული ალით (ილიას ალით) კლავს, ყამარს გული უსკდება, რაც ცაზე მეხის გავარდნის მითოსის მხატვრული გააზრებაა (№1; №2, №5, №14; №168). ამირან-ყამარის პარალელურ მოტივში განსაცდელისგან თავის დასაღწევად ამირანი ნათობუანს (ყამარს) შოლტს, ელვა-მეხის ცეცხლს ართმევს, ზღვას (ცას) აპობს და მარტო გადადის ნაპირზე. ნათობუ-

ანს (ყამარს) კი ზღვა (ცა) შთანთქავს (ჩიქოვანი 1947: №58). ზღვის, როგორც ცის მითოსურ აღქმას ვ. კოტეტიშვილიც იზიარებდა ხალხური ლექსის, „ქალი ხვარამზეს“ მაგალითზე (კოტეტიშვილი 1961: 357-358). ამირანიანის ვარიანტებში ყამარის საძებნელად მიმავალ ამირანს ქალის სამყოფლად სწორედ ზღვის (წყლის) პირს ან ზღვის მეორე ნაპირს უსახელებენ (№2, №8, №43). ცა-ღრუბლებთან, ტაროსთან დაკავშირებული წარმართობისდროინდელი პარალელები ბასკურ მითოლოგიაშიც იძებნება, სადაც უძველესი შრეებია შენარჩუნებული და მათში მატრიარქატის გავლენა დღემდე არ წაშლილა. ბასკურის ღვთაებათა მეთაური ქალღვთაება „მარი“ (Mari) ელვა-მეხის, ტაროსის გამგებელია. მარი წითელ სამოსშია გამოწყობილი, ცაზე ორთვალა ეტლით დაჰქრის, კვეთს ღრუბლებს, ცეცხლის ალს ისვრის. ცაზე მის გადადგილებას თან ახლავს დიდი ხმაური, ძლიერი ქარი. მარის ღვთაებრივი მეუღლე ჰყავს, „მახუ“, ზოგ პროვინციაში „სუგაარადაც“ მოიხსენიებენ (Maju, Sugaar), თუმცა მარის ღვთაებრივ მეწყვილეს ბასკურ მითოსურ პანთეონში მნიშვნელოვანი ადგილი არ უკავია. წყვილის შეხვედრის დღე პარასკევია. ამ დღეს ავდარი იცის, წვიმს და სეტყვა მოდის. საყურადღებოა ბასკურ-ქართული წარმართული წარმოდგენების თანხვედრა: სამეგრელოში პარასკევი დღე წარმართობისდროინდელ ტაროსის ღვთაება „ობს“ უკავშირდებოდა და დღესაც „ობიშხად“ იწოდება (ბარანდიარანი 1960: 79-107; ქობალია 2010: 531). ამირანიანის ახლად გამოცემულ კრებულში თავმოყრილი ვარიანტები ამყარებს ივ. ჯავახიშვილის ვარაუდს, რომ ამირანის მიერ ზეციური კოშკიდან მოტაცებული ყამარი ზეციური ცეცხლის – მეხის ცეცხლის – გაპიროვნებული გამოხატულებაა (ჯავახიშვილი 1951: 140-141), რომ ამირანის ყოვლწლიური დასჯის დღის ხუთშაბათთან (ცის ბატონის დღესთან) დაკავშირება ამირანის მიერ ყამარის (ციური ცეცხლის) მოტაცებით განრისხებული მამის მიერ ამირანისთვის დაწესებული სასჯელია.

შემდგომში ამირანის მიერ ციდან ცეცხლის მოპოვება ქრისტიანულ ღმერთს უკავშირდება, რომელსაც ამირანი გადაეყრება და მასთან თავისი ღონის გატოლებას დააპირებს: ღმერთი თუ ხარ, დამეჭიდეო. ღმერთი უარზეა და ღონის გამოსაცდელად ნემსს სთავაზობს: თუ გატეხავ (გაღუნავ), გამარჯვებული იქნებიო. ამირანმა ნემსი ვერ გაღუნა და გაბრაზებული ღმერთს გაეცალა. ამ დროს ტაროსი შეიცვალა, აცივდა, ძლიერი სეტყვა წამოვიდა, სიცივისგან პირუტყვი და მწყემსები აცახცახდნენ. ამირანი ღმერთს დაედევნა და ხალხის გასათბობად ცეცხლი მოსთოვა. ცეცხლი მე ყველასთვის არ გამიჩენიაო, – უპასუხა ღმერთმა. მაშინ ამირანმა ღმერთს ცეცხლი ძალით წაართვა. განრისხებულმა ღმერთმა ამირანი დასწყევლა და ყველაზე ცივ და ყინულიან მთაზე მიაბა (ქართული ხალხური სიტყვიერება 1991: 413).

ნემსს ამირანის გამოსაცდელად ქრისტეც იყენებს, მიწაში ასობს, მერე ამირანს ძაფს შემოახვევს, პირველას გადასახავს, ჯაჭვად და რკინის პალოდ აქცევს, რომელზეც ამირანს მიაჯაჭვავს (ამირანიანი 2019: №5). როგორც ზემოთ აღვნიშნეთ, ამირანიანის ერთ-ერთ ვარიანტში ნემსები ღმერთების მჭედლის ატრიბუტია, რომლებსაც ის თავად ჭედავს და ცაში ისვრის. ჩვენი აზრით, ნემსი ციდან ნასროლი მეხის მითოსური სიმბოლო უნდა იყოს, რომელსაც ქრისტიანობის გავლენით წმინდა და გოორგის ბოძალი (ისარი) ჩაენაცვლა. მეხის ნემსთან (მახათთან) კავშირს კავ-

კასიური ლინგვისტური პარალელები ამყარებს: ლეკები და ავარელები წმინდა რეინას „მახ“-ს უწოდებენ, რასაც უდავოდ კავშირი უნდა ჰქონდეს ქართულ „მეხთან“ და „მახათთან“ (დიდ ნემსთან), რომელიც ამირანის ეპოსში ჯერ წარმართული ღვთაებრივი მჭედლის ატრიბუტად გვევლინება, ქრისტიანობის გავლენით კი – ღმერთისა და ქრისტესი (რეხვიაშვილი 1964: 200).

რაც შეეხება ამირანის ნათლიერებს, ამირანის ნათლიად ერთ-ერთ ვარიანტში მზე გვევლინება, რომელიც ციდან ჩამოდის და ამირანს ნათლავს (ფაუფ 06080). ამირანს ქრისტიანულ წმინდანებთან ერთად წარმართობისდროინდელი ღვთაებრივი ძალა უჟიც (ძილი) ნათლავს, რომლის წყალობითაც ამირანს ძალ-ღონე ძილში ემატება და ამირანის ღვთაებრივი ძილიც მისი დამსახურება უნდა იყოს (№199, №131, №177, №190, №174, №186). ბერძნულ მითოლოგიაში ძილის ღვთაება სიკვდილის ღვთაების ტყუპისცალია. „ძილო, ღმერთთა და ყველა კაცთა მძღვე მბრძანებელო“, – ასე მიმართავს „ილიადაში“ ქალღმერთი ჰერა ძილის ღვთაებას, რომ ზევსი დააძინოს და ტროას ომში ქალღვთაებას ბერძენთადახმარება შეაძლებინოს (ჰომეროსი, „ილიადა“: ქება მეთოთხმეტე ).

ყურადსალებია ის, რომ მთელ რიგ ტექსტებში ქრისტიანული ნათლობისა და მიჯაჭვის მოტივი არ გვხვდება (№150, №159, №174, №177, №181). ამირანს ბოროტი და ავი ძალები (ქაჯები და დევები) სჯიან: მათ ამირანი ზეცაში ან იალბუზზე პჰყავთ და იქ ჯაჭვით აბამენ (№174, №183), ბნელი ხევში მიჰყავთ (№190), ქაჯეთში შეჰყავთ (№185), რკინის საკიდლით აბამენ (№201), თხემლის ხეს მიაბამენ (№127), ამირანს მინა ჩაიტანს (№159). ზოგჯერ თქმულებას ზღაპრისეული ბედნიერი დასასრული აქვს (№1, №7, №9, №11, №12, №14, №15, №25, №40, №98, 135, №139), ან ამირანის მიერ მოღალატეების დასჯით მთავრდება (№150, №159).

გამონაჯლისი არც მჭედლების მიერ ამირანის ჯაჭვის გასქელების დღეა. დიდი ხუთშაბათის გარდა, ეს დღე წითელი პარასკევი, ქრისტეშობის დღე ან ახალი წელია (№129, №147, №118; ჯავახიშვილი 1951:158).

ზღაპრის საერთაშორისო საძიებელში მიჯაჭვის მოტივი ქრისტეს, ბიბლიურ მსაჯულ სოლომონს და მათთან დაპირიპირებულ ეშმაკს უკავშირდება. აქ ეშმაკის მიერ ჯაჭვის გაწყვეტის მცდელობის დღედ აღდგომა სახელდება, ჯაჭვი კი თავისით სქელდება (ATU 803 „მიჯაჭვული ეშმაკი“). ზღაპარში „კაცის ძალა“ მამა ღმერთს დევი ჰყავს დაბმული (ჩიქოვანი 1959: 238). საგულისხმოა, რომ „შუშანიკის წამებაში“ „დევი“ ქრისტიანობის უარმყოფელი ცეცხლთაყვანისმცემლის, ვარსქენის, ეპითეტია (იაკობ ხუცესი 1987: 225).

პოპულარული სახალხო გმირის, ამირანის, დასჯა ღმერთის, ქრისტეს მიერ, იმ უსაზღვრო ფიზიკური სიძლიერით არის გამოწვეული, რომელიც მას ჯერ კი-დევ წარმართობის ხანაში დედის მუცდიდან, ქალღვთაება დალისგან დაჰყავა. წარმართული რელიგიური პანთეონის ქრისტიანულით შეცვლის შემდეგ ქრისტე ღმერთმა ამირანის წარმართული ნათლიის, მზის, ადგილი დაიკავა და ძალ-ღონის კონტროლი მისი ქრისტიანული მონათვლით დაიქვემდებარა. თუმცა წარმართმა ნათლიამ უჟმა (ძილმა) წმინდა გიორგის და მიქაელ მთავარანგელოზის გვერდით ადგილი მაინც შეინარჩუნა. რაც შეეხება ამირანისა და მჭედლების ურთიერთო-

ბას, მჭედელი ამირანის ღვთაებრივი მშობელიც არის, ან ქალღვთაება დალის დამხმარე ამირანის უსაფრთხო გაჩენაში და უდელო ამირანის აღსაზრდელად მიბარებაში. შემდეგ კი მჭედელი თავგადასავლების მაძიებელი ჭაბუკი ამირანის შემწეა: აწრთობს მას ცეცხლში ცა-ლრუბლების გამგებლის ასულის, ყამარის (პერსონიფიცირებული ელვის ცეცხლის), ზეციურ სამთლობელოში შესაღწევად და დევების დასამარცხებლად. ის ამირანის მითიური იარაღების მჭედელია. ამავე დროს, მჭედლებს ამირანისადმი მტრობაც უდევთ გულში, რადგანაც იგი მათზე ღონიერია, ციური და მინისქვეშა ცეცხლის მომპოვებელია და მათზე ნაკლები მჭედელიც არ არის, ამიტომაც უსიტყვოდ ასრულებენ ქრისტე ღმერთის დავალებას, მუდმივად ასქელებენ ამირანის ჯაჭვს, რათა მიჯაჭვული გმირი მარადიულ მორჩილებაში იყოს და არასდროს გათავისუფლდეს.

საბედნიეროდ, მიუხედავად წმ. გიორგის მოთხოვნისა, სიკვდილით დაესაჯათ ამირანი, ქრისტემ მას სიცოცხლე არ წაართვა, რითაც ხალხს ამირანის განთავისუფლების იმედი დაუტოვა.

#### **დამოცვებანი:**

**ბარანდიარანი 1960:** Barandiaran, I. M. *Mitología Vasca, Minotauro*. Madrid: 1960.

**გელოვანი 1983:** გელოვანი ა. მითოლოგიური ლექსიკონი. თბილისი: გამომცემლობა „საბჭოთა საქართველო“, 1983.

**ვირსალაძე 1964:** ვირსალაძე ე. ქართული სამონადირეო ეპოხი. თბილისი: გამომცემლობა „მეცნიერება“, 1964.

**იაკობ ხუცესი 1987:** იაკობ ხუცესი. შუშანიკის წამება. თბილისი: გამომცემლობა „ნაკადული“, 1987.

**კერლოტი 1994:** კერლოტი X. ე. *Словарь Символов*. REFL-book. Москва: 1994.

**კოტეტშვილი 1961:** კოტეტშვილი ვ. ხალხური პოეზია. თბილისი: გამომცემლობა „საბჭოთა მწერალი“, 1961.

**მეგრული ზღაპრები და მითები 1994:** მეგრული ხალხური ზღაპრები და მითები. შემდგენლები: აპ. ცანავა, გ. გვერდნიტელი. თბილისი: გამომცემლობა „მერანი“, 1994.

**მსოფლიოს ხალხთა მითები 1987:** „Мифы народов мира“. Энциклопедия. I. Москва: 1987.

**მსოფლიოს ხალხთა მითები 1988:** „Мифы народов мира“. Энциклопедия. II. Москва: 1988.

**ნუცუბიძე 1956:** ნუცუბიძე შ. ქართული ფილოსოფიის ისტორია. ტ. I. თბილისი: გამომცემლობა „მეცნიერება“, 1956.

**ოჩიაური 1987:** ოჩიაური თ. მითოლოგიური გადმოცემები აღმოსავლეთ საქართველოს მთიანეთში. თბილისი: გამომცემლობა „მეცნიერება“, 1987.

**რეხვიაშვილი 1964:** რეხვიაშვილი ნ. ქართული ხალხური მეტალურგია. თბილისი: გამომცემლობა „მეცნიერება“, 1964.

**უთერი 2004:** Uther H.-I. *The Types of International Folktales*. I. Helsinki: 2004.

**ქართული ხალხური პროზა 2019:** ქართული ხალხური პროზა. ტ. II. ამირანიანი. თბილისი: თსუ გამომცემლობა, 2019.

**ქართული ხალხური სიტყვიერება 1991:** ქართული ხალხური სიტყვიერება. მეგრული ტექსტები. შემდგენლები: კ. დანელია, აპ. ცანავა. ტ. II. თბილისი: თსუ გამომცემლობა, 1991.

**ქობალია 2010:** ქობალია ა. მეგრული ლექსიკონი. თბილისი: გამომცემლობა „არტანუჯი“, 2010.

**ჩიქოვანი 1947:** ჩიქოვანი მ. ამირანის ეპოხი. თბილისი: თსუ გამომცემლობა, 1947.

**ჩიქოვანი 1959:** ჩიქოვანი მ. ქართული ეპოსი. ტ. I. თბილისი: გამომცემლობა „მეცნიერება“, 1959.

**ჯავახიშვილი 1951:** ჯავახიშვილი ივ. ქართველი ერის ისტორია. თბილისი: 1951.

### საარქივო მასალები

შოთა რუსთაველის სახელობის ქართული ლიტერატურის ინსტიტუტის ფოლკლორის არქივი.  
შიფრი: ფაუფ 0680.

*Mary Khukhunaishvili-Tsiklauri*

(Georgia, Tbilisi)

### Motif of Smith in the Epos of Amirani

#### Summary

**Key words:** Dali, Amirani, Kamar, Smith, Christ.

Motif of smith is universal in mythology and folklore. People believed that metallurgy was a supernatural craft, had a magical character and influence. During pagan time many of the Georgian provinces had their own protectors or deities of metalworking. Since the adoption of Christianity Christ was declared the chief of smiths and smithery. Smith has a particular place in the epos of Amirani as the image of the ancient Georgian popular hero Amirani“ reflects the greatest turning point in the history of mankind, it records the new manufacturing attitudes, in particular the transition from cold forging of metal to the discovery of its hot working“ (Nutsibidze 1956: 36-38).

The Epos of Amirani is one of the important folklore survivals through the millennia right down to the present days containing the most ancient complex of the religious ideas of Georgian paganism. In the epos there proceeds the process of grouping the tales into a cycles development of which is connected with epoch of disintegration of matriarchy and establishment of patriarchy followed by the epoch of ploughing agriculture. The epos in many ways also reflects the characteristics of the hunting structure and is closely linked to the most ancient cycles of Georgian hunting songs, one of which („Dali is Giving Birth in the Crags“) formed the most ancient core of the Epos – the birth of goliath –like strength Amirani with the Sun shining on his forehead by the goddess Dali, sovereign of animals, hunting and a hunter. Systematization and investigation of the newly published collection of Amiraniani gave us possibility to reconstruct and reveal the primeval meaning of some motifs and episodes of the story, the part of which is presented in this investigation: motif of smith in the epos of Amirani. The investigation is divided into the following topics: 1. Smith Amirani’s father and helper of the goddess Dali during the childbirth; 2. Smith as a supernatural helper of Amirani: a) Helping Amirani to enter in the kingdom of the deity of the sky, thunder, lightning and weather and to abduct his daughter Kamar by forging Amirani with the metal toys of the princess ; b) forging Amirani’s arms for the battle against devils and dragons; c) Amirani as a helper of smiths, teaching them creating fire and hot forging. 3. Smiths confronting with Amirani: a) becoming envious and jealous because of Amirani’s supernatural strength; b) being under the subordination of Christ, who punished unsubmissive hero, permanently strengthening Ammirani’s chains who tries to break them.